業務仕様書(案)

本業務仕様書案に記述されている「脚注」については、競争参加者が技術提案書を作成する際の参考情報として注意書きしたものであり、契約に当たって、契約書附属書 I として添付される業務仕様書からは削除されるものもあります。

この業務仕様書(案)は、独立行政法人国際協力機構(以下「発注者」)が実施する「2026-2028 年度 JICA 海外協力隊駒ヶ根青年海外協力隊訓練所語学訓練業務」に関する業務の内容を示すものです。本件受注者は、この業務仕様書(案)に基づき本件業務を実施します。

1. 業務の背景

(1) 用語の定義

本書に記載の用語は、それぞれ次のとおり定義する。

- JICA:本業務の発注者である独立行政法人国際協力機構の略称。
- JICA ボランティア事業:機構規程上の正式な事業名称。
- JV: 青年海外協力隊および海外協力隊
- SV:シニア海外協力隊
- NJV: 日系社会青年海外協力隊および日系社会海外協力隊
- NSV:日系社会シニア海外協力隊
- JICA 海外協力隊: JICA ボランティア事業における派遣者の総称(JV、 SV、NJV、NSV)
- 長期派遣者:派遣期間1年以上の JICA 海外協力隊
- 短期派遣者:派遣期間1年未満のJICA海外協力隊
- 合格者:二次選考合格者のうち派遣前訓練合意書を締結する前の者
- 訓練生:二次選考合格者のうち、正式に JICA 海外協力隊員となる前の 段階における呼称。通常は派遣前訓練合意書を締結した段階で合格者か ら訓練生となる。派遣前訓練において所定の成果を修めて訓練修了とな り、正式な JICA 海外協力隊員として派遣される。
- LMS: オンライン研修の提供と受講状況の一括管理をする学習管理システムを指す。Learning Management Systemの略。
- 在外拠点:外国にある JICA 事務所や支所等、JICA 業務全般の窓口。ボランティア事業については要請開拓や活動支援を行っている。

(2) JICA ボランティア事業の概要

JICA ボランティア事業は、1965年の閣議決定以来「高い志と世界に貢献する気概を持ち、現地の人々と共にある中で信頼を育み、活動を通じて日本と世

界を理解する」ことを基本理念¹ に、次の 3 つを目的として実施されており、 これまで 5 万人以上の国民が海外協力隊員として活動を遂行している。

- ① 開発途上国の経済・社会の発展、復興への寄与
- ② 異文化社会における相互理解の深化と共生
- ③ ボランティア経験の社会還元

JICA は独立行政法人国際協力機構法第 13 条第 1 項第 4 号「開発途上地域の住民を対象として、当該開発途上地域の経済及び社会の開発又は復興に協力することを目的とする国民等の協力活動を促進し、及び助長する」に基づき、本事業の実施主体として、本事業への国民の主体的な参加を促し、活動機会の創出と支援を実施している。

具体的には、独立行政法人国際協力機構組織規程第47条第1項第6号「ボランティア等の身分措置、派遣前訓練・研修、派遣・管理及び指導・支援に関すること」に基づき、「募集」、「選考」、「訓練」、「派遣」、「活動支援」、「社会還元の促進」を行っている。

JICA ボランティア事業の概要は下記の JICA ボランティア Web サイトも参照のこと。

http://www.jica.go.jp/volunteer/outline/

(3) 派遣前訓練の位置づけ

① 派遣前訓練の目的

派遣前訓練は募集から帰国後支援までを通して行われるボランティア 事業の人材育成の一プロセスとして、「隊員経験を通じて向上する資質・ 能力」の開発を行う。

1. 社会人基礎力	・前に踏み出す力:一歩前に踏み出し、失敗しても粘り強く取り組む力 ・考え抜く力:疑問を持ち、考え抜く力 ・チームで働く力:多様な人々と共に、目標に向けて協力する力
2. 外国語でのコミュニケーション能力	外国語を使用したコミュニケーション能力
3. 異文化理解·活用力	・異文化の差(多様な文化や歴史を背景とする価値観やコミュニケーション方法等の差違)の存在を認識して行動すること ・「異文化の差」を「良い・悪い」と判断せず、興

1 本理念のもと、派遣される協力隊員の心得として、2018年に「青年海外協力隊員新五箇条」を次の通り定めた。「①共に暮らして心を通わせ、②異文化において日本の姿を知り、③実践の中で世界を理解する。④そして未来に続く高い志をもって、⑤あまねく人々と平和の道を歩む。」

2

	味・理解を示し、柔軟に対応できること
	・「異文化の差」をもった多様な人々の「強み」を
	認識し、それらを引き出して相乗効果によって新
	しい価値を生み出すこと
4. 現場力	持っている技術や知見を環境に合わせて創意工
	夫するカ
5. リスクマネジメント能力	日本とは異なる環境において、安全管理や健康管
	理を実践することによって身につく、リスクを察
	知し最小限に抑える力
6. へこたれない力	困難な状況でもあきらめずにがんばろうとする
	カや、物事を前向きにとらえようとする思考
7. 自己肯定感	自分のあり方を積極的に評価でき、自らの価値や
	存在意義を肯定できる感情
8. 社会貢献意識	社会のために役に立ちたい意識

なお、長期派遣者向け訓練対象の訓練生は、語学及び講座の「事前学習」が指示され、これを派遣前訓練が開始するまでに取り組む必要がある。また、派遣前訓練の一環として、受入国からの要請内容に的確に対応するため、訓練生によっては、活動に必要とされる実務的な技術や技能の向上を図るための「課題別派遣前訓練」の受講が指示されることがある²。

② 派遣前訓練の概要

ア) 実施場所と形態

派遣前訓練は原則、青年海外協力隊事務局(以下、事務局)の附置機関である二本松青年海外協力隊訓練所(福島県二本松市、以下、二本松訓練所)および駒ヶ根青年海外協力隊訓練所(長野県駒ヶ根市、以下、駒ヶ根訓練所)の国内2ヵ所で実施する3。

派遣前訓練の形態はその対象によって次の3つの区分に設定される。

	名称	対象区分
1.	長期派遣者向け訓練	青年海外協力隊、海外協力隊、シニア海外協力隊、日系社会青年 海外協力隊、日系社会海外協力隊、日系社会シニア海外協力隊
2.	短期派遣者向け訓練(オンライン受講)	青年海外協力隊(短期)、海外協力隊(短期)、シニア海外協力隊 (短期)、日系社会青年海外協力隊(短期)、日系社会海外協力隊 (短期)、日系社会シニア海外協力隊(短期)
3.	語学訓練免除者向け訓練(オン ライン受講)	青年海外協力隊、海外協力隊、シニア海外協力隊、日系社会青年 海外協力隊、日系社会海外協力隊、日系社会シニア海外協力隊の 内、派遣前語学訓練(長期)免除者

このうち長期派遣者向け訓練は、以下の観点から原則として共同生活や 共同作業を通じた集団合宿の形で実施する。

² 隊員が開発途上国からの派遣要請に的確に応えるために、その活動分野において必要とされる実務的な技術・技能及び教授法等の向上・習得を目的としたもの。長期派遣者向け訓練および短期派遣者向け訓練前または訓練中に別契約で実施する予定。

³ ただし、新型コロナウィルスの感染状況や大地震等未曽有の災害が発生した場合には、その状況に応じて JICA の他の国内機関 等を利用する可能性もある。

- (a) 資質・能力の向上に適した訓練環境の提供
- (b) 語学訓練など短期間の効率的なプログラムの実施
- (c) 訓練生同士の相互研鑽
- (d) 同一時期に派遣される協力隊の一体感の醸成
- (e) 人的ネットワークの構築

他方、短期派遣者向け訓練および語学訓練免除者向け訓練に関してはオンラインでの受講を原則とする。短期派遣者向け訓練および語学訓練免除者向け訓練に参加する訓練生は、長期派遣者向け訓練の講座の一部をオンラインにて受講できるものとする。

イ) 受講基準・対象者・訓練免除

(a) 長期派遣者

派遣期間1年以上の長期派遣者は、長期派遣者向け訓練の受講を義務付ける。ただし、過去に協力隊経験があり、さらに一定の語学力を有している等、語学訓練免除基準を満たしている者を除く。

(b) 短期派遣者

派遣期間1年未満の短期派遣者は、短期派遣者向け訓練の受講を義務付ける。そのうち、過去に派遣前訓練を受講済の協力隊経験者については、一部の講座を免除したプログラムとする。

(c) 訓練免除

全ての協力隊合格者は、長期派遣者向け訓練もしくは短期派遣者向け訓練に参加することを基本とするが、協力隊参加経験の有無や語学訓練免除基準に応じて、訓練免除とする場合がある。

③ 2026 年度・2027 年度・2028 年度の訓練日数および日程

2026 年度・2027 年度・2028 年度の訓練日数と期間は、長期派遣者向け集合型訓練73 日を3 隊次実施する。2026 年度・2027 年度・2028 年度の訓練日数と期間は下表の通り。

※現時点での想定であり、変更される可能性がある。

ア)長期派遣者向け訓練(73日間程度)

隊次		訓練期間	
1 次隊	4 月下旬頃	~	7月上旬頃
2 次隊	9 月中旬頃	~	11 月中旬頃
3 次隊	1 月上旬頃	~	3月中旬頃

イ) 短期派遣者向け訓練

隊次	実施場所	実施期間
第1回	遠隔型	6 月頃

第2回	遠隔型	11 月頃
// — I		

ウ)語学免除者向け訓練

隊次	実施場所	実施期間	
第1回	遠隔型	4月下旬頃~7月上旬頃	
第2回	遠隔型	9月中旬頃~11月中旬頃	
第3回	遠隔型	1月上旬頃~3月中旬頃	

④ 2 訓練所における派遣前訓練の実施分担

ア)長期派遣者向け訓練

各訓練所の受入人数を均等化する目的から、語学訓練の担当言語および訓練生は派遣地域によって分担することとし、原則として下記の通りとする。受入人数が施設の許容範囲⁴を超える可能性が発生した場合、語学インストラクターの配置変更等が実現可能な範囲でその状況に応じて柔軟に対応する。また、契約期間中に担当国が変更となる可能性がある。

		P 30 4 = 0 = 0.001= 10 = 0
訓練所	担当言語(例)	派遣地域・国
二本松	英語、フランス語、ポルトガル語、イン	東南アジア、東アジア、アフリ
訓練所	ドネシア語、アラビア語、スワヒリ語、	カ、中東・欧州、ブータン、モ
	ラオ語、モンゴル語、ベトナム語、タイ	ルディブ
	語、クメール語、マレ一語、エジプトア	
	ラビア語、ミャンマー語、テトゥン語、	
	マダガスカル語など	
駒ヶ根	英語、スペイン語、フランス語、ポルトガ	大洋州、中央アジア、南アジア
訓練所	ル語(ブラジル)、ロシア語、シンハラ語、	(ブータン、モルディブを除
	ネパール語、ヒンディー語、ウズベク語、	く)、中南米、カリブ、アフリ
	ベンガル語、キルギス語、タミル語、タジ	カ仏語圏
	ク語(2027 年度から実施予定)5など	

イ) 短期派遣者向け訓練

2026 年度・2027 年度・2028 年度の訓練は遠隔型で年 2 回実施予定。 両訓練所が交互に当該業務を担当する。

同訓練開始時期は長期派遣者向け訓練と合わせ、長期派遣者向け訓練の 講義の一部をオンラインにて受講できるようにする。

ウ) 語学免除者向け訓練

2026 年度・2027 年度・2028 年度の訓練は遠隔型で年 3 回実施予定。 両訓練所が交互に当該業務を担当する。

同訓練開始時期は長期派遣者向け訓練と合わせ、長期派遣者向け訓練の 講義の一部をオンラインにて受講できるようにする。

-

⁴ 最大受け入れ人数は200人を想定。

⁵ 実施言語はタジク語ではなくペルシャ語の可能性もある。

⑤ 訓練カリキュラム

長期派遣者向け訓練カリキュラムについては従来、約20の単元と約70の 講座から構成されている。短期派遣者向けは長期派遣者向けの訓練内容のうち、「A. 語学」を除いた単元から主要な内容を抽出し、オンラインにて実施している。

日程サンプルは別添 1 を、2026 年度~2028 年度の派遣前訓練の取り組み方針や訓練生への配布資料等は別送資料を参照のこと。現行 2025 年度の派遣前訓練の概要については、下記の駒ヶ根訓練所のホームページも参照のこと。

●駒ヶ根訓練所 HP 派遣前訓練の概要

https://www.jica.go.jp/komagane/enterprise/volunteer/kunren/index.html (駒ヶ根)

(4) 派遣前訓練に付随する業務

両訓練所は、広報・開発教育業務の一環として、国際協力や JICA 海外協力 隊に関心のある層や中高大生等を対象に、施設訪問プログラムや派遣前訓練 を体験できる機会を提供している。

受注者は両訓練所からそれらプログラムへの協力に係る相談を受ける場合もある(謝金等は本契約とは別途の相談となることを想定)。

(5) 派遣前語学訓練の概要

① 目的

JICA海外協力隊の派遣前訓練の一環として実施される派遣前語学訓練(以下、語学訓練)では、特に実践的コミュニケーションのための基礎的な知識と運用能力を身に付けることを目的とする。

語学訓練は、青年海外協力隊事務局長が定める派遣前語学訓練実施方針に基づき、訓練所長の指揮・命令の下で実施される。

(詳細は別送資料参照)

2. 業務の内容

(1) 委託業務の概要

委託業務の概要は以下の通り。

- ① 対象者: JICA 海外協力隊 (JV、SV、NJV、NSV) 訓練生
- ② 派遣前訓練実施回数·日数:73日間⁶程度×年3回

⁶派遣前訓練の初日は火曜日とし、最終日は木曜日とする。

※原則として、土日に語学授業は無い。土日と重ならない祝日は語学授業を実施する。

なお、語学授業がある日にやむを得ず語学インストラクターが休暇を取得する場合は、語学授業は自習もしくは合同クラス等とし、カリキュラムの作成や教材準備は受注者にて行うこと。

③ 語学授業の概要

- (a) 授業は、1 コマ 50 分を単位とし、1 日 5 コマを基本とする(別途自習時間あり)。
- (b) ただし、語学以外の訓練講座が入る日には、例えば語学授業が午前中3コマのみとなる場合もあり、上記(a)の限りではない。
- (c) 訓練期間中の合計授業コマ数は、190 コマ程度の予定。
- (d) 語学授業の他に、課業として「語学自習」の時間を各隊次 40~50 コマ程度設定している。
- ④ 想定訓練生人数7:長期派遣者向け 各隊次あたり100~150 人程度8を想定。
- ⑤ 契約期間: 2026年4月1日~2029年3月31日
- ⑥ 業務実施場所:

原則として下記を業務実施場所とする。

【長野県駒ヶ根市赤穂 15 番地 駒ヶ根青年海外協力隊訓練所】

ただし、オンラインでの業務実施が可能と JICA が判断する場合は自宅等での 業務実施を可⁹とする。また、実施要員の住居は JICA では用意しない。

⑦ 訓練実施対象言語:

原則として 1. (3) ④で規定する担当言語を訓練実施対象言語とするが、状況により当該訓練所対象言語以外の言語についても語学訓練を実施する可能性がある。ただし、必ずしも毎隊次に全ての言語が設定されない場合がある。

また、JICA が直接雇用する語学インストラクター、2026 年度は 2 名¹⁰の予定)については、常に受注者の配置する語学インストラクターに先立ち、優先的に配置される。ただし、JICA 直接雇用語学インストラクターと受注者配置の語学インストラクターとの間には指揮命令関係は存在しない。

なお、新たに上記以外の訓練言語が発生した場合は、既存の語学インストラクター発注分の単価に揃えるものとする。

⑧ 具体的な到達目標:

⁷ 長期派遣者の訓練人数は毎年上期半期と下半期の計 2 回、選考合格者発表時に概数が判明し、具体的な人数は約 1 ヵ月前に確定する見込み。短期派遣者の訓練人数は 2 次合否通知の 2 週間前に概数が判明し、具体的な人数は訓練実施 2 ヵ月前の二次合否通知後の参加同意により判明する見込み。ただし、募集期などにより前後する可能性あり。

⁸ あくまでも最大数であり、必ずしもこの人数を保証するものではない。

⁹ 本人または家族の傷病やビザ等の手続きの為、やむを得ず出勤できない場合に限る。

¹⁰ 内訳は、英語1名・シンハラ語1名。

目指すレベル「JICA 海外協力隊として派遣するのに望ましい基礎的な能力を備えたレベル」 (JOCV Communication Proficiency Level 5、別送資料参照) 派遣条件レベル「JICA 海外協力隊として派遣するのに最低限必要な能力を備えたレベル」(同 Level 7)

(2) 業務の対象範囲

① JICA が行う業務の対象範囲

JICA は語学訓練業務のうち、下記を行う。

- ア) 派遣前訓練基本方針の策定(原則として前年度第4四半期)
- イ) 派遣前語学訓練実施方針の策定・改訂(原則として前年度第4四半期)
- ウ) JICA 直接雇用語学インストラクターの業務管理
- エ) シラバス、教材、試験問題の作成・改訂計画策定
- オ) 訓練生の修了可否の最終判定
- カ) 語学訓練にかかる運営・実施管理

② 受注者の具体的業務内容

受注者は上記①で JICA が策定する方針等を踏まえ、長期派遣者向け語学訓練にかかる下記の業務を行う(一部、短期派遣者及び特別登録者向け業務あり)。

ア) 総括責任者及び業務調整員の配置

受注者は下記 3. に記載の要件を満たす総括責任者 1 名、業務調整員 2 名以上を配置し、受託業務全体の業務監理を行う。

(a) 総括責任者の業務

受注する語学訓練業務全体を総括し、本業務の委託契約に関する軽微な変更(JICAが要望した際の語学インストラクターの追加配置や付帯業務の範疇での追加の業務)においては受注者を代表して決定権を有し、承認行為を行うことができる現場の責任者となる。

業務調整員及び語学インストラクターの管理を担当し、委託業務全体の円滑な実施に関して取りまとめを行う。訓練生の学習進捗モニタリングを目的とする週1回の定例会議及び都度必要(特定訓練生の語学習得上、緊急に対応する必要が生じた場合など)に応じて会議の出席とその場での進捗報告や必要に応じて対応策の提案を行う。また制度の変更時や新たな企画等 JICA より説明があった際は総括または業務調整員より語学インストラクターへ説明を行う。

総括責任者の交代は、止むを得ない理由をもって JICA が認めた場合 に限るものとする。また総括責任者が語学インストラクターを兼務することは認めない。

JICA が実施するアンケート等に基づいて、委託業務の改善・向上に 努めるものとする。

(b) 業務調整員の業務

少なくとも 2 名配置され、総括責任者を補佐する。業務調整員は、各担当言語の語学インストラクターが作成する授業計画(ティーチングプラン、以下「TP」)及び授業記録(ティーチングレコード、以下「TR」)を把握する。その上で、特に学習進捗の遅れや受講態度及び課題の取り組み状況が芳しくないなどの問題が見られる訓練生に対しては、課題の明確化および原因の分析、対応策を検討して都度内容を JICA へ説明し、必要に応じて面談や指導を行う責任・権限を有する。

クラス編成や各種の試験、語学関連イベントの実施においてはJICA 訓練所担当者と適宜打ち合わせを行い、円滑かつ適切な語学訓練が履 行されるよう、現場レベルで監督する役割を担う。加えて、JICAから 日本語で提供される情報を必要に応じて翻訳し、語学インストラクタ ーに共有する。

業務調整員は、訓練期間中は原則として訓練所に常駐し、語学インストラクターの監督を行うとともに JICA の求めにより会議等に出席する。止むを得ない理由をもって JICA が認めた場合に限り、業務調整員の交代を認めるものとする。また業務調整員が語学インストラクターを兼務することは特別な事情がない限り認めない。

業務調整員が常駐する執務スペースはJICAが提供する。

イ) 語学インストラクターの配置

語学インストラクターの人員配置については JICA が提示する言語ごとの訓練生数に基づき、語学インストラクターの確保・配置を行う(語学インストラクターに求められる要件は下記 3. (3) 参照)。

JICA は各隊次の訓練開始前、遅くとも3ヵ月前までにその時点の訓練生数及び言語別クラス内訳の見込みを受注者へ通知する。ただし、JICA海外協力隊2次選考結果の反映や訓練辞退の申し出、各派遣国の治安状況等の事情により、やむを得ず通知後においても訓練生数の変更が発生し得る。その後、訓練開始1ヵ月前を目途に正式なクラス数をJICAと受注者が協議をして決定する。受注者は必要クラス数について、訓練生の語学レベル及びクラス運営の視点から必要に応じて見解を提示する。現時点での語学インストラクター数の見込みは別添2参照。ただし、記載の語学インストラクター数はあくまでも上限であり、その数を保証するものではない。実際に発注する言語数及びクラス数は上述の理由により

変動する。

受注者による語学インストラクターのリクルートの方法は問わないが、海外から招聘した際は JICA に報告をすること。また、 1 訓練隊次中に語学インストラクターを変更することは原則として認めない。

配置する予定の語学インストラクターの指導経験・資格等を訓練開始 20 日前に JICA に提出し、承認を得るものとする。

感染症等、何らかの事由で語学インストラクターが依頼直後から訓練 所に出勤できない場合は、担当するコマ数の一部もしくは全てをオンラ インに変更することができる。

また、語学インストラクターの配置にあたり、受注者自身で特殊言語 の語学インストラクターの確保ができない場合は再委託を認める。

エ) 事前語学学習の提供

JICA 海外協力隊二次選考合格者に対しては、訓練開始 3 ヵ月前より事前語学学習を義務付けている(ただしすでに一定の語学力を有する合格者は任意受講)。

受注者は、入所予定の合格者に対して事前語学学習として e ラーニングを提供する。e ラーニングコンテンツおよび教材は JICA が提供する。受注者は右コンテンツを受講者に提供する。e ラーニング教材が未整備の言語については、JICA が提供するオフライン教材を CD-ROM 等で受講者に送付する。事前語学学習 e ラーニングのコンテンツ整備状況、学習環境提供ならびにコンテンツの作成・改訂にかかる詳細仕様については、以下の通り。 なお、使用 LMS は契約期間中に変更される可能性がある。

(a) 概要

期間:入所3ヵ月前~入所後2週間まで

使用 LMS: JICA-Learning Network (JICA-VAN)

規格: SCORM2004

対象者:長期派遣者向け訓練対象者、短期合同訓練対象者

(b) 業務内容

- (i) JICA から提供されるリストにもとづき利用者を登録する。
- (ii) 受講開始案内メールを送付する。
- (iii) 受講開始から 2 週間後、未着手の受講者に対し学習状況確認メールを送信する。(事前学習免除者、短期合同訓練対象者は除く)
- (iv) 入所 2週間前に学習終了予告メールを送信する。

- (v) アンケートの作成、回収、報告 以下の内容が適切であったかを確認するアンケート
 - 学習内容
 - 学習の難易度
 - 学習のボリューム
 - 解説・説明文
 - 動画や図
 - 音声のスピードや大きさ
 - 学習期間
- (vi) サポートサービス (メール)
 - 受講者からの質問に対する回答をする、JICAへの転送 及び JICA からの回答内容を基に受講者へ回答をする。
 - システムに関わる質問については随時 JICA へ質問する こと。
 - 問い合わせの内訳(問い合わせ内容、回答内容)を JICA に報告すること
- (vii) 軽微なコンテンツ修正(必要に応じ再委託をみとめる)
 - JICA が、修正が必要だと判断したコンテンツに対しテキストや音声素材等を修正する。修正した内容をHTML5またはSCORMコンテンツとしてLMSにインポートする。

エ) 語学クラスの編成

訓練生の経歴、語学習得レベル、入所時のクラス編成テスト等を総合的に勘案し、JICA と受注者が協議をしてクラスを編成する。受注者は訓練生の語学レベル及びクラス運営の視点から必要に応じて見解を提示する。クラス編成は、訓練生の学習進捗状況に応じて JICA と受注者が協議の上適宜変更を行うこととする。1クラスあたり通常 4~6 名が基本。ただし、派遣国数や要請案件数、訓練生の語学レベルやクラスの割り振りにより、1名から最大8名までの間で調整する場合がある。

オ) 語学クラスの運営・実施

語学インストラクターは、総括責任者及び業務調整員の指導・監督のもと、派遣前語学訓練実施方針等の各種ガイドラインや各言語シラバスを踏まえて、語学クラスの運営にかかる下記の業務を行う。

(a) 授業計画 (Teaching Plan (TP)) の作成

語学インストラクターは、語学ごとに指定するシラバス及びテキストその他教材に基づき、JICA 海外協力隊に求められる要請内

容や言語学習上のバックグラウンド(学習履歴、能力など)、個々の要請に求められる語学能力の差異などを踏まえ、授業計画(TP)を作成し、訓練開始直後に JICA に提出する。

(b) クラス運営

語学インストラクターは、TPに基づき授業を実施し、各訓練生の学習進捗を把握し、必要に応じ業務調整員の支援を受けながら弱点や必要な能力を伸ばすための効果的な学習方法などのアドバイスを行う。

また、訓練生の職種に応じた語彙習得やプレゼンテーション能力の向上を意識した授業、実践的会話や運用力の向上を図るために Outdoor Language Lesson や合同クラス、クラスローテーション、ゲストを招いたオンラインでの交流等を必要に応じて取り入れるなど、訓練生の学習効果が最大になるよう教授のレベルやアプローチを検討し柔軟に対応する。訓練生が既にネイティブレベルの語学力を有する場合は、本人のレベルにあわせた個別指導を行うこともある。これらに対して市販の補助教材が必要な場合は適宜購入し、効果的な学習環境を整えるようにする。ただし、市販教材を用いた場合にも指導内容に関しては発注者が定める各言語のシラバスに準ずるものとする。なお、市販教材購入の費用は直接経費として計上することとする。

加えて、授業以外の時間(自習時間)に各訓練生が取り組むべき宿題を課し、提出されたものをチェック・フィードバックする。

(c) 授業記録の作成

語学インストラクターは、クラス及び各訓練生の学習進捗状況や指導の一連の状況を授業記録(Teaching Record (TR))として所見も交えて所定のフォームに基づき作成し、週に1回業務調整員を通じて JICA へ提出する。なお TR には訓練生の週ごとの言語習得度等に関する語学インストラクターからの評価記入欄があり、JICA が定めるガイドラインに従って評価を記入する。

(d) 自習時間を活用した質問対応・語学自習サポート

語学インストラクターは必要に応じて、課業として設定される 語学自習の時間を使って訓練生からの質問対応、自習のサポート 等を行う。本対応は語学インストラクターの人件費に含まれるも のとする。

(e) 補習の実施

学習進捗状況が芳しくない訓練生に対しては、自習時間等を活用した補習の実施が必要となる場合がある。補習の必要性については、JICAと協議の上、JICAの指示により各語学インストラクターが対応を行う。補習の実施分は語学インストラクターの人件費に含まれるものとする。

カ) 訓練生の評価業務

(a) 試験等の実施及び採点・評価

1 訓練隊次あたり原則として 2 回の試験、具体的には①入所時試験、②修了時試験を実施する。ただし、訓練期間によっては中間試験を実施する等変更の可能性があるため、この点については派遣前語学訓練実施方針に従うこととする。

また、受注者が訓練生の週毎の学習進捗度を確認するため、適宜小テスト等を実施し、訓練生の学習上の課題の明確化に努める。入所時試験及び中間試験は、JICAが別途指定する試験を除き、受注者においてその都度試験問題及び採点基準を準備し、公正な試験の実施監督及び評価・結果集計作業を行う。修了時試験においては、JICAが試験問題を準備し、受注者はこれに基づき公正な試験の実施監督を行う。また、JICAが定める採点基準に基づき採点及び結果集計を行い、総括責任者又は業務調整員を通じてJICAへ報告する。

止むを得ず傷病等の理由により追加で試験を行う必要が生じた場合は、追加試験を行う。

(b) 訓練生の最終評価案の作成

訓練所は、在外拠点に対し、訓練生の赴任後の継続的学習の機会提供・経過モニタリングのために、訓練所での学習履歴及び派遣前訓練終了時点での語学力評価を派遣前訓練語学最終評価票として送付する。受注者は、これを作成するために、修了時試験終了後、訓練生ごとの最終評価案の作成を行い訓練終了後一週間以内に提出をする。提出した評価票案に修正が必要な場合、訓練期間外であっても対応することとする。この修正作業分は語学インストラクターの人件費に含まれるものとする。

(c) 資質や素養について問題のある訓練生情報の提供

訓練期間中、訓練生の中で、JICA海外協力隊としての資質や素養について問題があると思われる者がいる場合は、事実関係につ

いて JICA に対して随時情報提供する。

キ) 現地語学訓練との連携

JICA 海外協力隊員は、通常赴任後 1 ヵ月程度の現地語学訓練を派遣国で受講する。現地語学訓練の対象言語は、派遣前訓練と同一言語の場合(主に西語圏、アジア地域言語)と異なる言語の場合(主に、訓練所の対象言語に含まれない現地語)がある。前者については、派遣前訓練で実施する内容と現地語学訓練の内容の一貫性や連続性が重要となる。当該言語を担当する語学インストラクターは、授業実施において一貫性が保てるよう留意するとともに、在外拠点からの意見やコメント、アンケートを確認し、授業内容に必要に応じ反映する。また、在外拠点によっては、現地語学訓練を実施する団体・講師との協議等を行う場合がある。本業務は、在外拠点より要望があった場合に、JICA と受注者で協議の上、契約金額の範囲内で各語学インストラクターが対応を行う。ただし、各語学インストラクターが訓練期間外で作業を行う場合については、本契約より、その隊次の一日あたりの単価(土日を除く)を割り出し、発注者がそれを支払う。

ク) シラバス・教材・テストの見直し修正

既存のシラバス、教材(教科書、事前学習教材、リスニング教材等)、テストを適宜見直し、事前に JICA と変更点を確認したうえで JICA の発注に基づき改定及び修正を行う。なお、見直しも作業時間に含まれる。ただし、既存の教材の誤植等のごく軽微なミスに関してはここでの修正作業に含まない。

修正が想定される事例は以下の通り。

- 古くなった情報
- 訓練日数変更に伴う微修正
- テスト問題の難易度調整等のための修正
- 在外拠点からの指摘等による修正 等

ケ) 長期派遣者、短期派遣者の履歴書翻訳

JICA 海外協力隊が赴任後の現地での各種手続きに必要となる長期派遣者、短期派遣者の履歴書を外国語で作成する。写真付の履歴書翻訳版作成後は、JICA が指定する送付先へ電子データ(DVD等も可)で納品する。具体的には下記のとおり。

履歴書の作成対象は、全ての JICA 海外協力隊長期・短期派遣者、特別登録者とする。

- 上記対象者から必要な情報が記載された和文履歴書及び履歴書貼り 付け用写真を取り付ける。未提出者に対しては督促を行う。
- 上記和文履歴書を派遣国に応じ、英・西・仏・葡文いずれかの言語 で翻訳を行う。

コ) その他の業務

語学インストラクター及び総括責任者等の受注者スタッフは、JICA の求めにより、入所式/修了式等の式典及びオリエンテーション等の JICA が準備するプログラムへ出席する。また、語学の通常授業以外に、訓練生が語学学習への意欲を維持・向上させるため、JICA が企画する各種関連イベントの実施に、JICA の求めにより、受注者は協力する。

(3) 留意事項

① 訓練関係部署・機関との連携

派遣前訓練は JICA が事業の実施主体であるが、訓練実施業務の一部及び施設の運営業務については業務委託として実施している。そのため本業務の受注者においては、JICA のみならず派遣前訓練の実施に関係する各機関と適宜協力し、派遣前訓練が円滑に実施され、最大の効果が発揮されるよう連携・調整すること。

② JICA 直接雇用語学インストラクターとの協調・連携

語学訓練の実施に当たりJICAは、一部言語のシラバス・テキスト等語学訓練の基礎となる資料及び試験問題の作成を担当する語学インストラクターを直接雇用している。受注者は、訓練所が提供する語学訓練の質の維持及び均一化の観点より、日々の授業運営や各種イベントの実施の場面で直接雇用語学インストラクターと積極的に協調・連携しつつ、各言語の特性を踏まえ取り組むこと。

③ 訓練所勤務と語学クラス運営における感染症対策について

訓練所に勤務する総括責任者や業務調整員、語学インストラクターは、訓練所で定めた感染症対策指針を遵守して新型コロナ感染症やインフルエンザの予防・クラスター発生防止に努める。また、業務従事者が上記の感染症に感染した場合は、その業務従事者を訓練生と直接接する業務には従事させず、別の業務を担当させるか、オンラインで対応することとする。

④ 作業単価について

その他、本契約の付帯業務として発注者から以下の教材類作成の依頼を受

けた場合、受注者はその作業を実施する。作業単価は発注者と受注者が協議 して定めるが、技術提案書に税込み価格を提案する。

- ① 教科書
- ② シラバス
- ③ 入所時テスト
- ④ 最終テスト
- ⑤ E ラーニング

3. 配置人員に求められる能力

(1) 総括責任者

- ① クラス形式の語学研修及び訓練に類する業務に関与した経験を少なくとも 10 年以上有し、語学学校等の管理職として語学インストラクターの任用及び指導管理に関するコーチング指導能力を有していること。
- ② 要員への指示や業務進捗管理、予算管理及びリスクマネジメント能力を有し、定められた予算・期間その他条件の範囲内でプロジェクトを遂行できる管理能力が備わっていること。
- ③ 総括責任者については受注者を代表する権限を有するため、契約開始時点で 受注者の管理職もしくは同等の正規雇用社員(共同企業体の場合は、共同企 業体を代表する社)であること。
- ④ 外国語教育の教授法に関する資格、または相当の知識・経験を有することが 望ましい。

(2)業務調整員

- ① 日本語及び英語による文書作成及び円滑なコミュニケーションができること (日本語能力は、母国語ではない場合は日本語検定2級相当以上とする)。
- ② 語学インストラクターが行うクラス運営に対して、適切な指導ならびに必要に応じて支援・助言できること。
- ③ テキスト・教材等の作成に関する業務経験があること、もしくはそれに準ずる知見があること。
- ④ より効果的な語学訓練のための企画提案もできる創造力と熱意を兼ね備えた 人物であること。

(3) 語学インストラクター

① 必須要件

ア) 担当言語について集団型レッスンを原則として通算3年以上担当した 指導経験を有すること。なお、これに満たない者でも相応の指導経験 もしくは技能を有していることが認められる場合は可とする。ただ

- し、その場合には事前に十分な指導に関するトレーニング等を行い、 支障なく業務ができることを条件とする。
- イ) 当該言語を初めて学習する日本人であっても理解できるよう日本語又 は英語による教授を行うことができ、文法のわかりやすい解説にとど まらず、基本的な語句や視聴覚教材を効果的に用いて訓練生のコミュ ニケーション能力や学習意欲を高めることができること。
- ウ) 訓練生及び訓練受講者と日本語又は英語で会話ができること。
- エ) 担当言語のネイティブ・スピーカー相当の言語運用能力を有している こと。(必ずしも担当言語が母語である必要はない。)
- オ) 訓練生が学習する言語の派遣国・地域の文化及び生活に通じていること。
- カ) パソコンを用いた書類作成や集計作業、WEB 会議システムを利用した授業や質問対応を支障なく行えること。
- キ) 心身ともに健康であること。
- ク) 英語については、外国人に対する英語教育資格保持者であること。 なお、英語教育資格保持者とは、以下のいずれかを満たす者とする。 (a)以下のいずれかの資格を保有している者。
 - TEFL
 - TESL
 - CELTA
 - DELTA
 - (b) 以下のいずれかの証明書を保有している者。
 - TESOL (認定機関による修了証明)
 - TESOL 学位 (BA in TESOL、MA in TESOL、Ph. D in TESOL)
 - (c) その他、上記に準ずると JICA が認めた資格・経験を保有している者。

② 満たされることが望ましい要件

- ア) 担当言語の教授法資格保持者であること。
- イ) JICA ボランティア事業の趣旨を理解し、開発途上国が抱える開発課題 についての最低限の知識・理解を備えていること。

4. 成果品及び支払い等

(1) 成果品

受注者は、委託業務の実施状況について、訓練終了後1週間以内に、委託業務の実施状況を①「業務実施報告書」としてJICAに報告すること。また、以下

②、③の各種成果物も併せて提出すること。報告書の様式は JICA 内での共有を容易にするため、PDF 形式で電子化すること。JICA の指定する提出方法にて提出すること。報告書には下記の事項を含むこと。

① 業務実施報告書

- 事前学習業務概要
- 語学訓練業務概要
- 語学訓練業務実施体制
- 総括と言語別報告
- 各語学インストラクターからの意見・提案
- 訓練生終了時アンケート¹¹結果と所見
- 前隊次からの課題への対処結果
- 言語別教材修正業務概要
- 履歴書作成業務概要
- 今後の対応課題

② 教材修正業務成果物

修正したシラバス・教材・試験 等

③ 写真付き履歴書翻訳の電子データ

(2) 支払い

① 語学訓練運営業務費

受注者は、実施に要した経費について、JICAに対し「経費精算報告書」にて報告しなければならない。語学訓練運営業務費の直接人件費については、JICAは、各訓練終了後の受注者からの報告に基づき、本契約で定められた人件費単価(円/月)により払う。一般管理費は各隊次の訓練終了後に当該年度の訓練回数に分けて支払う(注:割り切ることができない場合、端数はその年度の最終回に含める)。なお、一般管理費には以下が含まれる。

【一般管理費】いわゆる間接費、管理費等に相当する経費(海外から語学インストラクターを招聘する場合の外国旅費、振込等手数料を含む)

② 語学訓練実施業務費

また、語学訓練実施業務費については下記の通りとする。支払いは原則として、各訓練終了後とする。JICAは業務実施報告書を検査し、結果

¹¹ 訓練終了時 JICA によって実施、取り纏めを行う

を受注者へ報告する。

(ア) 語学インストラクター発注分

契約金額内訳書に示された単価に語学インストラクター数を乗じた金額を訓練終了後に支払う。成績不振者への追加授業(補習)含む。追加語学インストラクター配置について当該年度の訓練期間で1日あたりの単価(土日を除く)を出して追加配置の日数を乗じる。追加語学インストラクター配置が発生した場合は都度打合簿にて確認する。また、派遣前訓練期間外において、現地語学訓練との連携のための在外拠点との協議が必要な場合も同様の単価を用いる。

なお、JICA 都合で語学授業等が削減された場合において も、支払いには影響しないものとする。

(イ) シラバス・教材・テスト等の見直し

契約金額内訳書に示された単価に見直し時間数を乗じた金額を 訓練修了後に支払う。

(ウ) シラバス・教材・テスト等の修正

契約金額内分け書に示された単価に修正時間数を乗じた金額を 訓練修了後に支払う。

(エ)履歴書翻訳業務

契約金額内訳書に示された単価に業務時間数を乗じた金額を訓練終了後支払う。

③ 直接経費

直接経費については証拠書類を検査し、結果を受注者へ報告する。

受注者は精算確定通知を受けてから、確定金額に係る請求書を JICA に提出し、JICA は適法なる請求書を受理してから起算して 30 日以内に口座振り込み等の方法により受注者に支払うものとする。

5. 業務実施上の留意事項

(1) 施設・設備等の使用

- ① JICA は訓練所の施設・設備等について委託業務を実施する受注者に対し、 無償で使用させることとする。(受注者の執務室及び各語学インストラク ターの教室を含む)
- ② 委託業務に必要な OA 機器や事務用品は、受注者が用意する。ただし、語 学インストラクターが授業準備のために必要な板書のためのマーカー等

文具及びコピー機、図書資料室等にある参考資料については、JICA が用意するものを必要に応じ使用可能。

③ 受注者の執務室及び各語学インストラクターの教室の内線電話及びインターネット環境は JICA が受注者に対して便宜供与する。

(2) 原状回復

受注者は、委託業務を終了又は中止した場合、以後の委託業務が円滑にかつ支障なく遂行できるよう、遅滞なく、使用施設の原状回復を行うものとする。業務中に機器の破損が生じた時は必ず JICA に届け出るとともに、JICA の指示に基づき受注者の責任において原状回復を行うものとする。ただし、通常損耗として捉えられる経年劣化による変化はこれに含めない。

(3) 受注者による委託業務用機器等の搬入使用・管理

受注者は委託業務に利用する事務機器(机、椅子、電話を除く)を訓練施設内に搬入使用することができる。ただし、搬入使用設備の設置の際に工事等の措置が必要な場合は、JICAと事前に協議の上、実施することができる。

また、受注者は、搬入使用設備については、委託業務の実施に支障を来すことがないよう、適切な管理を行うこと。パソコン持ち込み時の仕様は、別添3を参照のこと。

WEB会議システムを使用した授業等パソコンを使用した授業や業務に備え、語学インストラクターの使用するパソコンの仕様が不十分である場合は授業や業務に支障が出ないよう受注者から貸与する等の対応が必要である。

6. 契約に基づき受注者が講ずべき措置

(1) 宣伝行為の禁止

受注者及びその事業に従事する者は、「独立行政法人国際協力機構」、「JICA」、「青年海外協力隊事務局」、「駒ヶ根青年海外協力隊訓練所」の名称並びに JICA の保有するロゴなどを委託業務以外の自ら行う事業の宣伝に用いてはならない(一般的な会社案内資料において列挙される事業内容や受注業務の一つとして事実のみ簡潔に記載する場合は除く)。また、自ら行う事業が本委託業務の一部であるかのように誤認されるおそれのある行為をしてはならない。

(2) 秘密を適正に取り扱うために必要な措置

受注者は、JICAが定める情報セキュリティに関する規定を遵守し、JICAと同等の情報セキュリティ対策を講じなければならない。

【個人情報保護委員会】個人情報の保護に関する法律

https://www.ppc.go.jp/personalinfo/legal/

【JICA】個人情報保護に関する実施細則

https://www.jica.go.jp/joureikun/act/frame/frame110000019.htm

7. その他実施に関し必要な事項

(1) JICA の監督体制

委託業務に係る監督は、契約担当役が、自ら又は補助者に命じて、立会い、指示その他の適切な方法によって行うものとする。監督職員は、訓練所業務課長とする。

(2) 業務の引継ぎ

JICA は、業務が円滑に実施されるよう、受注者が本業務を開始するまでの間に確実に必要かつ十分な業務の説明等を行うものとする。また、本業務の終了に伴い受注者が変更となる場合には、受注者は当該業務が開始される少なくとも1ヵ月前までに、業務内容を明らかにした書類等により、次回の事業者に対し、引継ぎを行うものとする。同引継ぎは、業務を円滑に実施するための知識(各業務のフロー、運用規則等の理解)の移転が終了するまで行うものとする。また、その際の事務引継ぎに必要となる経費は、受注者の負担とする。

なお、本業務の契約期間が終了する際、JICA が提供した情報については、 書類や電子データ等の媒体の種類によらず、全て JICA に返却するか適正に破 棄すること。また、受注者が本業務の遂行にあたり収集した情報及び本実施要 項において作成が義務付けられている書類又は電子媒体については全て JICA に無償で引き渡すこと。

以上

【別添資料】

- 別添1 派遣前訓練日程サンプル(2025年度1次隊訓練日程)
- 別添 2 2026-28 年度 受講者数及び語学インストラクター配置数想定
- 別添3 業者持ち込み PC の仕様と制限について

【別送資料】

- 別送 1 2025 年度 JICA 海外協力隊派遣前訓練基本方針
- 別送2 授業計画(TP)ひな形
- 別送3 授業記録(TR)ひな形
- 別送 4 2025 年度 1 次隊 JICA 海外協力隊派遣前訓練の手引き(長期派遣)(訓練生への入所時の配布資料)(抜粋)